

Comunicado de prensa
Glashütte, agosto de 2024

DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition"

Una pieza única de arte relojero para The Prince's Trust

A. Lange & Söhne culmina el 25 aniversario de su primer calibre de cronógrafo con un ejemplar único del DATOGRAPH UP/DOWN, que en noviembre se subastará en Ginebra por la prestigiosa casa Phillips en asociación con Bacs & Russo. La recaudación obtenida por esta pieza única de oro blanco 750 con esfera gris y tapa abisagrada grabada se destinará a la organización humanitaria británica The Prince's Trust y podrá ser admirada durante el Concours of Elegance 2024 en Hampton Court Palace.



El nuevo DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition" en oro blanco con esfera gris

Una combinación exclusiva

La pieza única creada especialmente para el 25 aniversario del DATOGRAPH merece una mención especial: el DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition" combina por primera vez una caja de oro blanco 750 con esfera gris, esferas auxiliares negras y una tapa abisagrada grabada. Esta exclusiva composición de colores pone especialmente de relieve la armónica configuración de la esfera. Las agujas de oro fotoluminiscentes de las horas y los minutos coordinadas con el material de la caja destacan con un rico contraste sobre el fondo gris. La aguja roja del segundero del cronómetro en el centro resalta igualmente con un llamativo toque de color. La escala de tacómetro del anillo exterior para el registro de velocidades medias subraya el vínculo histórico entre el deporte del motor y el cronometraje. Una pulsera de oro blanco macizo completa el concepto cromático finamente matizado.

Tras la tapa abisagrada grabada aparece el calibre L951.6 de cuerda manual compuesto por 451 piezas, montado dos veces y laboriosamente acabado. El fondo de cristal de zafiro permite ver los precisos procesos de avance, como el del mecanismo del totalizador de los minutos y el de la rueda de columna. También se pueden observar en toda su belleza el elevadísimo nivel de acabado y la meticulosa composición de detalles estéticos, acompañados por la complejidad técnica. Otros elementos de esta obra de arte de la mecánica de precisión son los puentes de alpaca natural, el puente del volante grabado a mano con regulación de precisión en forma de cuello de cisne y cuatro engastes de oro atornillados.



Vista posterior del DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition" con tapa abisagrada grabada

Un hito en la medida de tiempos cortos

Desde que fuera presentado en el año 1999, el DATOGRAPH ha ocupado una posición preeminente entre los cronógrafos mecánicos. El primer calibre de cronógrafo de Lange de la era moderna, aparecido tan sólo cinco años después de la exitosa presentación de la primera colección en octubre de 1994, combina una clásica transmisión por rueda de columna con un totalizador exacto de los minutos saltantes y una función flyback. La dotación técnica del DATOGRAPH UP/DOWN se vio enriquecida en 2012 con una autonomía de marcha de 60 horas y una indicación de la reserva de marcha.

La complejidad del mecanismo contrasta con la claridad constructiva de la configuración de la esfera. La gran fecha típica de Lange forma un triángulo equilátero con las esferas auxiliares ligeramente desplazadas hacia abajo del pequeño segundero y del totalizador exacto de los minutos saltantes. Con esta simetría axial se logra un diseño perfectamente equilibrado y una óptima facilidad de consulta de todas las funciones.

El arte relojero al servicio de la fundación The Prince's Trust

El DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition" se subastará sin ánimo de lucro en noviembre de 2024 en Ginebra bajo los auspicios de Phillips en asociación con Bacs & Russo. La recaudación íntegra de la venta se destinará a la fundación The Prince's Trust, incluida la comisión de la casa de subastas. Esta organización para la juventud radicada en Gran Bretaña y patrocinada por Su Majestad el Rey Carlos III ayuda a los jóvenes a desarrollar competencias básicas, los prepara para la vida laboral y les facilita el acceso a oportunidades de trabajo.

"El DATOGRAPH, creado por nuestros constructores hace ya 25 años, estableció una referencia técnica y estética entre los cronógrafos gracias a su exclusiva combinación de calibre de la manufactura de refinada construcción y a una esfera de estructura diáfana", comenta Wilhelm Schmid, director general de Lange. "El DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition" culmina ahora la conmemoración de su aniversario. Para nosotros es un honor y un privilegio poder ayudar con esta pieza única a The Prince's Trust en su importante labor".

Acerca de A. Lange & Söhne

El relojero de Dresde Ferdinand Adolph Lange puso la primera piedra de la relojería de precisión con la fundación en 1845 de su manufactura relojera sajona. Sus valiosos relojes de bolsillo siguen siendo muy codiciados entre los coleccionistas de todo el mundo. La empresa fue expropiada tras la Segunda Guerra Mundial y el nombre A. Lange & Söhne cayó casi en el olvido. En 1990 Walter Lange, bisnieto de Ferdinand Adolph Lange, se aventura a comenzar de nuevo. Hoy se fabrican en Lange sólo unos pocos miles de relojes de pulsera al año, en su mayoría de oro o platino. En ellos trabajan únicamente los mecanismos desarrollados y laboriosamente decorados y montados a mano en la propia casa. Con 73 calibres de la manufactura desde 1990, A. Lange & Söhne ocupa una posición preeminente en el mundo de la alta relojería. Entre los grandes éxitos destacan el LANGE 1, con la primera gran fecha en un reloj de pulsera fabricado en serie, y el ZEITWERK, con su indicación de las cifras saltantes exactas. Las insólitas complicaciones como el ZEITWERK REPETICIÓN DE LOS MINUTOS, el DATOGRAPH PERPETUO TOURBILLON o el TRIPLE SPLIT representan la aspiración de la manufactura de conducir hacia nuevos logros su arte relojero rico en tradición. El deportivo y elegante ODYSSEUS de acero inoxidable, introducido en 2019, marca el comienzo de un nuevo capítulo para la manufactura.

Oficina de contacto para la prensa

Arnd Einhorn, Director de Comunicación Global Corporativa y RR.PP. de Producto
Tel.: +49 (0) 35053 440 | Correo electrónico: presse@lange-soehne.com

Información en Internet

alange-soehne.com | facebook.com/langesoehne | youtube.com/user/alangesoehne
instagram.com/alangesoehne | [#alangesoehne](https://twitter.com/alangesoehne) | [#langesaxonia](https://twitter.com/langesaxonia) | [#datograph](https://twitter.com/datograph) | [#25yearsdatograph](https://twitter.com/25yearsdatograph) | [#athomeinunchartedterritories](https://twitter.com/athomeinunchartedterritories)

Descarga de archivos

press.alange-soehne.com

DATOGRAPH UP/DOWN "Hampton Court Edition"		Referencia 405.047
Mecanismo	Calibre L951.6 de la manufactura Lange, cuerda manual, fabricado según los máximos criterios de calidad de Lange, decorado y montado a mano; regulado con precisión en cinco posiciones; platinas y puentes de alpaca natural; puente del volante grabado a mano	
Número de piezas del mecanismo	451	
Piedras	46	
Engastes de oro atornillados	4	
Escape	Escape de áncora	
Sistema de oscilación	Volante excéntrico antichoque; espiral del volante de fabricación propia con una frecuencia de 18.000 semioscilaciones por hora, ajuste preciso de la simetría del áncora con tornillo de ajuste lateral y muelle de cuello de cisne	
Reserva de marcha	60 horas con toda la cuerda dada	
Funciones	Indicación del tiempo con horas, minutos y pequeño segundo; cronógrafo flyback con totalizador exacto de los minutos saltantes; indicación de la reserva de marcha UP/DOWN; gran fecha	
Elementos de control	Corona para dar cuerda al reloj y ajustar la hora, dos pulsadores para la manipulación del cronógrafo, un pulsador para la corrección rápida de la gran fecha	
Dimensiones de la caja	Diámetro: 41,0 milímetros; altura: 14,04 milímetros	
Dimensiones del mecanismo	Diámetro: 30,6 milímetros; altura: 7,9 milímetros	
Cristal y fondo transparente	Cristal de zafiro (9 Mohs de dureza)	
Caja	Oro blanco 750, tapa abisagrada grabada, en el exterior con el logotipo del Concours of Elegance de Hampton Court Palace y en el interior con un grabado de serie limitada "Unique piece"	
Esfera	Plata 925, gris, esferas auxiliares negras	
Agujas	Agujas de las horas y los minutos: oro blanco 750, rodinizado, fotoluminiscente; pequeño segundero y totalizador de los minutos: acero, rodinizado; aguja roja del segundero del cronómetro: aluminio; indicación de la reserva de marcha: oro blanco 750, rodinizado	
Pulsera	Oro 750	
Hebilla	Cierre desplegable de oro 750	
Serie limitada	1 ejemplar	